

# La Ville de Delle Vous propose

**Vacances d'été 2018**  
**Du 09 juillet au 31 août 2018**

Le centre de loisirs  
pour les 3-12 ans



Le Club Ados  
pour les 12-16 ans



# Centre de Loisirs 3-12 ans

**Du 09/07/2018 au 31/08/2018**

## LIEU & HORAIRES DE FONCTIONNEMENT

Maison Des Loisirs

Rue de la Libération - 90100 DELLE - Tél. : 09.53.30.98.24  
de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.

Un accueil est possible à 7h45 et jusqu'à 17h45 (attention supplément de tarif).

## RESTAURATION

Les enfants ont la possibilité de manger au restaurant du Foyer Louis Clerc.

### ATTENTION:

Pour des questions d'organisation, les enfants qui mangent à la restauration devront obligatoirement être préinscrits au plus tard, la veille avant 9h30 (soit 24h00 à l'avance) ou le vendredi pour le lundi.

Merci de signaler au directeur de la Maison des Loisirs.

## ENCADREMENT

Le centre de loisirs est habilité auprès du ministère de la Jeunesse et des Sports.

Il est encadré par des animateurs diplômés.

## PROJET & ACTIVITES

**Juillet/Août:**

**Thème des Vacances:**

**« LE FAR WEST »**

**Si tu sais manier le lasso et que tu tires plus vite que ton ombre, viens nous rejoindre à la Maison des Loisirs City**

**Objectifs :**

- Plonger les enfants dans un imaginaire fort en reprenant une partie de l'histoire de la conquête de l'Ouest en Amérique du Nord.
- Découvrir la culture Américaine et Indienne,
  - **Actions pédagogiques :**
- Grands jeux (jeux à stands de type Kermesse (chez les cow-boys), jeux de type olympiades (chez les indiens), douaniers/contrebandiers ,...)
- Création de figurine en bois,
- Découverte de la musique indienne, pour les plus jeunes avec proposition de chorégraphie, Découverte de la danse country pour les plus grands,
- Construction de tipi, totem...

**Les Sorties:**

Zoo de Mulhouse, Frais pertuis City, Centre Aquatique , Cinéma....

## TRANSPORT

Un transport en bus est assuré sur l'ensemble de la ville afin de conduire les enfants au centre de loisirs (le matin, à midi, l'après-midi et le soir).



**Renseignements et inscriptions :**

Les Francas, secteur Enfance rue de la Libération 90100 Delle :

**09.53.30.98.24**

CENTRE DE LOISIRS 3-12 ANS

# CENTRE DE LOISIRS 3-12 ANS

Juillet

|               | Lundi 09/07  | Mardi 10/07   | Mercredi 11/07  | Jeudi 12/07   | Vendredi 13/07   |
|---------------|--|---|---|---|--|
| 8h30 à 10h00  | Accueil convivial<br>« Petit Déj »   | Accueil convivial<br>« Petit Déj »  | Accueil convivial<br>« Petit Déj »  | Accueil convivial<br>« Petit Déj »  | Accueil convivial<br>« Petit Déj »   |
| 10h00 à 11h30 | Chants<br>Jeux de connaissance<br>« Loi du Far West »<br>Brico : Mon petit cactus                  | <b>Ateliers tournants:</b><br>*Brico: Coffre indiens et jeux de fléchettes<br>*Cuisine: Mon étoile sablé du chérif<br>* Médiathèque | <b>Ateliers tournants:</b><br>Fabrication de Tipis<br>*Cuisine: Biscuits fléchettes<br>*Peinture                      | <b>Ateliers tournants</b><br>* Sortie: Cinéma<br>*Brico: Attrapes rêves<br>* Jeux Sportifs                                  | <b>Ateliers tournants</b><br>* Sortie: La grotte d'Osselle - à la journée)<br><br>*Brico: Décoration de Bottes de Cow-boys |
| 14h30 à 16h00 | <b>Activités au choix:</b><br>*Fabrication de Totems et bracelets Indiens<br>*Parcours d'obstacles | <b>Activités au choix:</b><br>*Sortie : Equitation<br>*Fresque: Le Far West se dessine<br>* Brico: Bâton de pluie                   | <b>Activités au choix:</b><br>*Grand jeu : « les chasseurs d'or »<br>* Le train du Far West<br>*Brico : Photos Wanted | <b>Activités au choix:</b><br>*Tipi Géant dans les Bois<br>* Jeux de société<br>*Brico: Pantin Indien et mon portait indien | <b>Activités au choix:</b><br>Sortie: La grotte d'Osselle - à la journée)  |

|               | Lundi 16/07  | Mardi 17/07   | Mercredi 18/07   | Jeudi 19/07   | Vendredi 20/07  |
|---------------|--|---|--|---|---|
| 8h30 à 10h00  | Accueil convivial<br>« Petit Déj »   | Accueil convivial<br>« Petit Déj »  | Accueil convivial<br>« Petit Déj »   | Accueil convivial<br>« Petit Déj »  | Accueil convivial<br>« Petit Déj »  |
| 10h00 à 11h30 | <b>Ateliers tournants:</b><br>*Fresque: Les enfants du Far West<br>*C'est votre histoire                       | <b>Ateliers tournants:</b><br>*Fresque: Les enfants du Far West<br>*Cuisine: Totems en chocolat<br>* Customisation : T-shirts | <b>Ateliers tournants</b><br>ou<br>Sortie Ferme de Bouxwiller (à la journée) | <b>Ateliers tournants</b><br>* Cinéma<br>* Jeux sportifs et Chants                              | <b>Ateliers tournants:</b><br>*Fresques : Les petits Indiens<br>*Chant<br>* Histoire de l'ouest |
| 14h30 à 16h00 | <b>Activités au Choix:</b><br>* Jeux d'eau et parcours de motricité<br>*Jeux extérieur et parcours d'obstacles | <b>Activités au Choix:</b><br>*Atelier cuisine<br>*Sortie équitation<br>*Création de mini-kayaks                              | <b>Activités au Choix</b><br>ou<br>Sortie Ferme de Bouxwiller (à la journée) | <b>Activités au Choix</b><br>* Construction d'un cheval<br>* Atelier Cuisine et Jeux Extérieurs | <b>GRAND JEU:</b><br>« A la Conquête du Far West »  |

# CENTRE DE LOISIRS 3-12 ANS

## Juillet/Août

CENTRE DE LOISIRS 3-12 ANS

|               | Lundi 23/07   | Mardi 24/08   | Mercredi 25/07  | Jeudi 26/07   | Vendredi 27/07  |
|---------------|---|---|---|---|---|
| 8h30 à 10h00  | Accueil convivial<br>« Petit Déj »  | Accueil convivial<br>« Petit Déj »  | Accueil<br>convivial<br>« Petit Déj   | Accueil<br>convivial<br>« Petit Déj »   | Accueil<br>convivial<br>« Petit Déj »   |
| 10h00 à 11h30 | <b>Activités au<br/>Choix:</b><br><br>* Création de<br>costume: Cow-boy<br>et Indien<br>*Photobooth Wanted<br>* Brico : Cactus du<br>Far West | <b>Activités au<br/>Choix:</b><br><br>*Initiation Danse<br>* Cuisine: gâteau<br>Indien au chocolat<br>*Jeux Sportifs  | <b>Activités au<br/>Choix:</b><br><br>*Brico :<br>Tomawak<br>Arc<br>* Jeux : Shérif<br>contre indiens<br>*Jeux chanté | <b>Activités au<br/>Choix:</b><br>*Cinéma<br>*Concours<br>d'affiches « agir<br>pour tes droits »<br>* Jeux Sportifs<br>*Brico: Bracelets<br>Indiens | <b>Activités au<br/>Choix:</b><br><br>Ou<br>* Sortie : Parc des<br>Campagnes                              |
| 14h30 à 16h00 | <b>Activités au<br/>Choix:</b><br>*Coiffe Indienne<br>*Jeu du Cow-boy et<br>tireur d'élite<br>*Imagine: Raconte<br>moi le Far West            | <b>Activités au<br/>Choix:</b><br>*Piscine<br>*Brico : Chapeau<br>de cow-boy<br>*Jeux Extérieurs  | <b>Activités au<br/>Choix:</b><br>ou<br>* Sortie:<br>Spectacle à<br>Audincourt  | <b>Activités au<br/>Choix:</b><br>*Escape Game<br>*Jeux extérieurs<br>*Atelier Cuisine<br>* Brico : Totem   | <b>Activités au<br/>Choix:</b><br><br>Ou<br>* Sortie : Parc des<br>Campagnes                              |
|               | Lundi 30/07   | Mardi 31/07   | Mercredi 01/08  | Jeudi 02/08   | Vendredi 03/08  |
| 8h30 à 10h00  | Accueil<br>convivial<br>« Petit Déj »   | Accueil convivial<br>« Petit Déj »  | Accueil<br>convivial<br>« Petit Déj   | Accueil convivial<br>« Petit Déj  | Accueil<br>convivial<br>« Petit Déj »   |
| 10h00 à 11h30 | <b>Activités au<br/>Choix:</b><br>*Brico: carte<br>Tipi et flûte de<br>pan<br>*Peinture   | <b>Activités au<br/>Choix:</b><br>*Brico : fabrication<br>d'un tipi dans les<br>bois<br>*Jeux<br>Awakaripodo<br>* Parcours de<br>motricité                    | <b>Activités au<br/>Choix:</b><br><br>ou<br>Sortie à la<br>journée<br>Frais pertuis<br>City                           | <b>Activités au<br/>Choix:</b><br>*Cinéma<br>*Chasse au<br>trésor<br>*Jeux et<br>parcours<br>d'obstacles  | <b>Activités au<br/>choix:</b><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><b>KERMESSE<br/>ET<br/>BARBECUE</b> |
| 14h30 à 16h00 | <b>Activités au<br/>Choix:</b><br>*Atelier cuisine<br>*Jeu/ Sioux Ball<br>*Brico: Etoile et<br>Fer à cheval<br>*Initiation danse<br>country   | <b>Activités au<br/>Choix:</b><br>*Piscine<br>*Jeux Attrape le<br>Taureau<br>*Peinture<br>*Piscine pour les<br>moyens/grands<br>*Initiation à la web<br>radio | <b>Activités au<br/>Choix:</b><br><br>ou<br>Sortie à la<br>journée<br>Frais pertuis<br>City                           | <b>Activités au<br/>Choix:</b><br>*Cuisine: gâteau<br>Tipi<br>*Jeux fléchettes<br>et lasso<br>*Dessine moi<br>ton Far West                          |   |



# CENTRE DE LOISIRS 3-12 ANS

## Août

Chers Parents , pour la session du mois d'août un planning détaillé vous sera donné sur place.

### Voici les temps Forts:

#### Première Semaine:

Mercredi 8 /08/2018: Piscine ( Après-midi)

Jeudi 9/08/2018: Accrobranche à Montenois

Vendredi 10/08/2018: Cinéma des 5 Fontaines ( Matin)

#### Deuxième Semaine:

Mardi 14/08/2018: Bowling à Audincourt ( Après-midi)

Jeudi 16/08/2018: Volerie des aigles et Montagne des Singes

Vendredi 17/08/2018: Cinéma des 5 Fontaines ( Matin)

#### Troisième Semaine:

Mercredi 22/08/2018: Piscine ( Après-midi)

Jeudi 23/08/2018: Frais pertuis City

Vendredi 10/08/2018: Cinéma des 5 Fontaines ( Matin)

#### Quatrième Semaine:

Mardi 28/08/2018: Néo center Andelnans ( Après-midi)

Jeudi 30/08/2018: Zoo de Mulhouse

Vendredi 10/08/2018: Cinéma des 5 Fontaines ( Matin)



## TARIFICATION DU CENTRE DE LOISIRS

|  | Une 1/2 journée | Une journée sans repas | Une journée avec repas | 1/2 journée avec repas | Garde du matin et du soir |
|--|-----------------|------------------------|------------------------|------------------------|---------------------------|
| Dellois QF1                              | 0,60 €          | 1,20 €                 | 2,00 €                 | 1,60 €                 | 0,20 €                    |
| Dellois QF2 et 3                         | 0,90 €          | 1,80 €                 | 2,80 €                 | 2,20 €                 | 0,30 €                    |
| Dellois Allocataire CAF                  | 1,50 €          | 3,00 €                 | 7,90 €                 | 6,90 €                 | 0,50 €                    |
| Dellois Non allocataire                  | 3,30 €          | 6,60 €                 | 12,70 €                | 9,90 €                 | 1,10 €                    |
| Supplément pour les familles extérieures | + 0,30 €        | + 0,50 €               | + 0,50 €               | + 0,30 €               |                           |



### Attention :

N'oubliez pas d'apporter au centre de loisirs vos aides aux Temps Libres CAF (Bons Vacances) ou autres justificatifs d'aides

Un programme détaillé, par tranche d'âge, est disponible au centre de loisirs

CENTRE DE LOISIRS 3-12 ANS

TRANSPORT

| Matin | Arrêts   | Midi             | Arrêts   |
|-------|--|------------------|--|
| 8h40  | Fbg Montbéliard                                | 11h30            | Maison des Loisirs   |
| 8h45  | Zac de l'Allaine, Eugène Claret, Gal De Gaulle | 11h40            | Les Pasles, Zac de l'Allaine, Eugène Claret, Gal De Gaulle |
| 8h55  | Fbg d'Alsace, Voinaie, Fbg de Belfort          | 11h40            | Fbg d'Alsace, Voinaie, Fbg de Belfort                      |
| 9h00  | Place de la République, Les Vignes, Les Pasles | 11h50            | Place de la République, Les Vignes, Les Pasles             |
| 9h15  | Maison des Loisirs                             |                  |  |
| Après | Arrêts   | Soir             | Arrêts   |
| 13h40 | Fbg Montbéliard                                | 16h30<br>* 16h00 | Maison des Loisirs   |
| 13h45 | Zac de l'Allaine, Eugène Claret, Gal De Gaulle | 16h35<br>* 16h05 | Les Pasles, ZAC de l'Allaine, Eugène Claret, Gal De Gaulle |
| 13h55 | Fbg d'Alsace, Voinaie, Fbg de Belfort          | 16h40<br>*16h10  | Fbg d'Alsace, Voinaie, Fbg de Belfort                      |
| 14h00 | Place de la République, Les Vignes, Les Pasles | 16h55<br>*16h25  | Place de la République, Les Vignes, Les Pasles             |
| 14h15 | Maison des Loisirs                             |                  |  |

\* : uniquement pour les vendredis

## Club Ados 12-16 ans

### LIEU & HORAIRES DE FONCTIONNEMENT

Club Ados (quartier de la Voinaie) 09.80.85.09.07

Club Ados (Résidence Louis Clerc) 03.84.36.03.22

### ENCADREMENT

Le centre de loisirs est habilité auprès du ministère de la Jeunesse et des Sports.

Il est encadré par des animateurs diplômés.

### PROJET & ACTIVITES

L'équipe d'encadrement souhaite favoriser la citoyenneté en développant l'implication des jeunes dans la vie de la cité.

Le Club Ados propose des activités tournées vers :

Des temps conviviaux, des sports collectifs, de la cuisine, des chantiers de jeunes, un projet TEENS, du théâtre, de l'initiation Hip-hop et bien d'autres encore !

### OBJECTIFS:

- Mettre en place des activités variées, activités manuelles, artistiques, tournoi sportif
  - Proposer des sorties diverses , des projets teens
    - Le jeune propose, programme, crée

### ADHESION ANNUELLE POUR LE CLUB ADOS

|  | Tarifs |
|--|--------|
| Allocataires bénéficiaires d'Aides aux Temps Libre | 6,00€  |
| Allocataires ne bénéficiant pas des ATL            | 8,00€  |
| Non-Allocataires et extérieurs Delle               | 10,00€ |






Pour tous renseignements, contacter les Francas, secteur Adolescent :

**09.80.85.09.07/ 03.84.36.03.22**

## Club Ados 12-16 ans

# CLUB ADOLESCENTS 12-16 ANS

|                  | Lundi 09/07  | Mardi 10/07 | Mercredi 11/07 | Jeudi 12/07 | Vendredi 13/07 |
|------------------|--|-------------|----------------|-------------|----------------|
| 9h45<br>À<br>12h |  <p>CHANTIER JEUNES<br/>DIVERS TRAVAUX AU SEIN DE LA VILLE DE DELLE<br/>(rafraichissement des murs de la salle des grands de la maison des loisirs et rénovation du poulailler)</p> |             |                |             |                |
| 14h<br>À<br>18h  |  |             |                |             |                |
|                  |  |             |                |             |                |
|                  | Lundi 16/07  | Mardi 17/07 | Mercredi 18/07 | Jeudi 19/07 | Vendredi 20/07 |
| 9h45<br>À<br>12h |  <p>CHANTIER JEUNES<br/>DIVERS TRAVAUX AU SEIN DE LA VILLE DE DELLE<br/>rafraichissement des murs de la salle des grands de la maison des loisirs et rénovation du poulailler )</p>  |             |                |             |                |
| 14h<br>À<br>18h  |  |             |                |             |                |
|                  |  |             |                |             |                |
|                  | Lundi 24/07  | Mardi 25/07 | Mercredi 26/07 | Jeudi 27/07 | Vendredi 28/07 |
| 9h45<br>À<br>12h |  <p>CAMPS VACANCES<br/>SEJOUR A CLAIRVAUX LES LACS<br/>(Via ferrata, canyoning, escalade, canoë kayak, descente en rappel...)</p>   |             |                |             |                |
| 14h<br>À<br>18h  |  |             |                |             |                |
|                  |  |             |                |             |                |



Tous les matins, un petit déjeuner est organisé au sein de chaque structure pour démarrer la journée dans la convivialité et la bonne humeur.





# Club Ados 12-16 ans

|            | Lundi 9 Juillet   | Mardi 10 Juillet   | Mercredi 11 Juillet   | Jeudi 12 Juillet  | Vendredi 13 Juillet                                       |
|------------|---|--|---|---|---|
| 10h<br>12h | Petit déj<br>Chantier Jeune   | Petit déj<br>Chantier Jeune  | Petit déj<br>Chantier Jeune                                 | Petit Déj<br>Chantier Jeune                                   | Petit Déj<br>Chantier Jeune                               |
| 14h<br>18h | Piscine<br>Sport co.<br>Chantier<br>Jeunes  | Piscine<br>Sport co.<br>Chantier<br>Jeunes   | Paint-ball<br>Piscine<br>Sport co.<br>Chantier Jeunes       | Piscine<br>Sport co.<br>Chantier Jeunes                       | Piscine<br>Sport co.<br>Chantier Jeunes                   |
|            | Lundi 16<br>Juillet   | Mardi 17 Juillet   | Mercredi 18 Juillet   | Jeudi 19<br>Juillet   | Vendredi 20<br>Juillet                                    |
| 10h<br>12h | Petit Déj<br>Chantier<br>Jeunes   | Petit Déj<br>Chantier<br>Jeunes  | Petit déj<br>Chantier Jeunes                                | Petit déj<br>Chantier<br>Jeunes                               | Petit Déj<br>Chantier Jeunes                              |
| 14h<br>18h | Piscine<br>Chantier<br>Jeunes<br>Atelier<br>cuisine : « Et si<br>on cuisinait les<br>produits d'été » | Piscine<br>Chantier<br>Jeunes<br>Atelier<br>cuisine : « Et<br>si on cuisinait<br>les produits<br>d'été » | Piscine<br>Chantier<br>Jeunes<br><br>Prévention<br>routière | Piscine<br>Chantier<br>Jeunes<br><br>Prévention rou-<br>tière | Piscine<br>Chantier<br>Jeunes<br>Après-midi<br>équestre   |
|            | Lundi 23 Juillet  | Mardi 24 Juillet   | Mercredi 25 Juillet   | Jeudi 26<br>Juillet   | Vendredi 27 Juillet                                       |
| 10h<br>12h | Séjour<br>Déco Palette  | Séjour<br>Déco palette   | Séjour<br>Déco palette                                      | Séjour<br>Déco palette  | Séjour<br>Déco palette                                    |
| 14h<br>18h | Séjour<br>Jeux sur plage :<br>« Beach<br>Volley, Soccer »   | Séjour<br>Jeux sur<br>plage :<br>« Beach<br>Volley,<br>Soccer »  | Séjour<br>Jeux sur plage :<br>« Beach<br>Volley, Soccer »   | Séjour<br>Jeux sur plage :<br>« Beach<br>Volley, Soccer »     | Séjour<br>Jeux sur plage :<br>« Beach<br>Volley, Soccer » |
|            | Lundi 30 Juillet  | Mardi 31 Juillet   | Mercredi 1 Août   | Jeudi 2<br>Août   | Vendredi 3 Août   |
| 10h<br>12h | Petit Déj<br>Déco Palette   | Petit Déj<br>Déco palette  | Petit Déj<br>Déco palette                                   | Petit Déj<br>Déco palette                                     | Fête de fin de<br>cer                                     |
| 14h<br>18h | Sortie Piscine<br>Porrentruy  | Sortie VTT au<br>Malsaucy  | Aquabasiléa   | Sortie kayak  |   |



## LIEUX D'ACTIVITES

| ACTIVITES                   | LIEUX                            |
|-----------------------------|----------------------------------|
| Accueil et réveil dynamique | Club ados Voinaie & Centre Ville |

## TRANSPORT

| Après-midi |             |       |             |
|------------|-------------|-------|-------------|
| 14h10      | Zac Allaine | 17h20 | Gymnase     |
| 14h20      | Espace 89   | 17h25 | Zac Allaine |
| 14h30      | Zac Allaine | 17h45 | Espace 89   |
| 14h45      | Gymnase     | 17h50 | Zac Allaine |

## TEMPS FORTS

|   |   |  |   |
|---|---|--|---|
|  <p><b><u>Chantier jeunes</u></b><br/>Du 09 au 20 juillet<br/>2018</p> |  <p><b><u>Camps d'été</u></b><br/>Du 24 au 28 juillet<br/>2018</p> |  <p><b><u>Sortie VTT</u></b><br/><b><u>Malsaucy</u></b><br/>24 juillet 2018</p> |  <p><b><u>Sortie Kayak</u></b><br/>26 juillet 2018</p> |
|---|---|--|---|



### Renseignements et inscriptions :

Pour tous renseignements, contacter les Francas, secteur Ados :

**09.80.85.09.07/ 03.84.36.03.22**

# Conditions générales d'inscription

- Les organisateurs se réservent le droit d'annuler une activité.
- Lors d'une première inscription il est impératif de vous munir :
  - D'une copie à jour des vaccinations de l'enfant.
  - De votre numéro allocataire CAF + " Aides au temps libre " (si ayant droit).
  - **Certificat médical pour les activités sportives.**
- Les organisateurs engagent leur responsabilité pour les activités qu'ils proposent en cas de faute pouvant leur être imputée. Ils déclinent toute responsabilité en cas d'accident survenant avant ou après les horaires de prise en charge des jeunes.
- Chaque jeune est soumis aux respects des règles de vie en commun et au règlement qui lui sera notifié lors de son inscription. Le non-respect de ces règles entraînera des sanctions immédiates.

|  |  |
|--|--|
|  | <p><b>Renseignements</b><br/>Mairie de Delle - Service Jeunesse<br/>1 Place F. Mitterrand - 90100 DELLE<br/>Tél. : 03.84.36.66.80<br/><a href="http://www.delle.fr">www.delle.fr</a></p> |
|--|--|

## Lieux d'accueil sur Delle :

### **Multi Accueil (Crèche - Halte-garderie)**

Rue du Jura – 90100 DELLE – Tél. : 03.84.56.33.63

### **Activité "enfance" (Les Francas)**

Maison des Loisirs, rue de la Libération - 90100 DELLE - Tél. : 09.53.30.98.24

### **Activité "adolescent" (Les Francas)**

Club Adolescents, 2 rue des Vosges - 90100 DELLE - Tél. : 09.80.85.09.07

Local Jeunes, résidences Louis Clerc - 90100 DELLE - Tél. : 03.84.36.03.22

## **Pour tous**

Médiathèque, 1 rue de Dérivé - 90100 DELLE - Tél. : 03.84.36.32.43

Cinéma, Halle des 5 fontaines - 90100 DELLE - Tél. : 03 84 36 88 96

Centre Aquatique, Faubourg de Belfort - 90100 DELLE - Tél. : 03 84 36 64 00



# Bonnes vacances



© rose et vert

